|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **1** Absender - *Consignor -* *Expéditeur* - *Expedidor* |  | | O R I G I N A L |
| (UzNr. bei mehreren Originalen) | |
| EUROPÄISCHE GEMEINSCHAFT EUROPEAN COMMUNITY – COMMUNAUTE EUROPEENNE – COMUNIDAD EUROPEA URSPRUNGSZEUGNIS CERTIFICATE OF ORIGINE – CERTIFICAT D´ORIGINE  CERTIFICADO DE ORIGEN | | |
| **2** Empfänger - *Consignee* - *Destinaire* - *Destinario* |
| **3** Ursprungsland - *Country of origin* - *Pays d´origine* - *Pais de origen* | | |
| **4** Angaben über die Beförderung - *means of transport -*  *expédition - expedíción* | **5** Bemerkungen - *remarks - observations - observacíones* | | |
| **6** Laufende Nummer; Zeichen, Nummern, Anzahl und Art der Packstücke; Warenbezeichnung  *Item no., marks, nos., number and kind of packages, description of goods*  *No. de pos., marquage; nos., nombre et nature des coils, description de marchandises*  *No. de orden, marces, nos., cantidad y natursleze de los buttos, descrípcíon de las mercancías* | | | **7** Menge QuantityQuantité *Cantidad* |
| **8** DIE UNTERZEICHNENDE STELLE BESCHEINIGT; DASS DIE OBEN BEZEICHNETEN WAREN IHREN URSPRUNG IN DEM IN FELD 3  ENANNTEN LAND HABEN.  *The undersigned authority certifies that the goods described above originate in the country shown in box 3*  *L´autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case No. 3*  *La autoridad infrascrita certifica que las mercancías abajo mencionadas son originarías del pias que figura en la casílla no. 3*  **BITTE FREILASSEN (RAUM FÜR IHRE IHK)**  Ort und Datum der Ausstellung; Bezeichnung, Unterschrift und Stempel der zuständigen Stelle | | | |
| **1** Absender - *Consignor -* *Expéditeur* - *Expedidor* |  | | DURCHSCHRIFTCOPY – COPIE - COPIA |
| (hier Original-UZ-Nr. eintragen) | |
| EUROPÄISCHE GEMEINSCHAFT EUROPEAN COMMUNITY – COMMUNAUTE EUROPEENNE – COMUNIDAD EUROPEA URSPRUNGSZEUGNIS CERTIFICATE OF ORIGINE – CERTIFICAT D´ORIGINE  CERTIFICADO DE ORIGEN | | |
| **2** Empfänger - *Consignee* - *Destinaire* - *Destinario* |
| **3** Ursprungsland - *Country of origin* - *Pays d´origine* - *Pais de origen* | | |
| **4** Angaben über die Beförderung - *means of transport -*  *expédition - expedíción* | **5** Bemerkungen - *remarks - observations - observacíones* | | |
| **6** Laufende Nummer; Zeichen, Nummern, Anzahl und Art der Packstücke; Warenbezeichnung  *Item no., marks, nos., number and kind of packages, description of goods*  *No. de pos., marquage; nos., nombre et nature des coils, description de marchandises*  *No. de orden, marces, nos., cantidad y natursleze de los buttos, descrípcíon de las mercancías* | | | **7** Menge QuantityQuantité *Cantidad* |
| **8** DIE UNTERZEICHNENDE STELLE BESCHEINIGT; DASS DIE OBEN BEZEICHNETEN WAREN IHREN URSPRUNG IN DEM IN FELD 3  GENANNTEN LAND HABEN.  *The undersigned authority certifies that the goods described above originate in the country shown in box 3*  *L´autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case No. 3*  *La autoridad infrascrita certifica que las mercancías abajo mencionadas son originarías del pias que figura en la casílla no. 3*  **BITTE FREILASSEN (RAUM FÜR IHRE IHK)**  Ort und Datum der Ausstellung; Bezeichnung, Unterschrift und Stempel der zuständigen Stelle | | | |
| **1** Absender (Name oder Firmenbezeichnung und vollständige  Anschrift) |  | | ANTRAG AUFAUSSTELLUNG |
| (UzNr. bei mehreren Anträgen) | |
| EUROPÄISCHE GEMEINSCHAFT EUROPEAN COMMUNITY – COMMUNAUTE EUROPEENNE – COMUNIDAD EUROPEA URSPRUNGSZEUGNIS CERTIFICATE OF ORIGINE – CERTIFICAT D´ORIGINE  CERTIFICADO DE ORIGEN | | |
| **2** Empfänger (Name oder Firmenbezeichnung und vollständige An-  schrift oder „an Order“ und Bestimmungsland, soweit bekannt) |
| **3** Ursprungsland (Europäische Gemeinschaft oder betreffendes  Ursprungsland) | | |
| **4** Angaben über die Beförderung (Ausfüllung freigestellt) | **5** Bemerkungen | | |
| **6** Laufende Nummer; Zeichen, Nummern, Anzahl und Art der Packstücke; Warenbezeichnung  (bei unverpackten Waren die Anzahl oder „lose geschüttet“ einsetzen) | | | **7** Menge (ausgedrückt in Roh- oder Eigengewicht oder inanderen Maßeinheiten) |
| **8** Der Unterzeichner  - BEANTRAGT die Ausstellung eines Ursprungzeugnisses, in dem bescheinigt wird, dass die oben bezeichneten Waren ihren Ursprung in dem Feld 3 genannten Land haben,  - ERKLÄRT, dass die vorbezeichneten Waren hergestellt wurden  **im eigenen Betrieb in der BR Deutschland**  **in einem anderen Betrieb**, dass er für die vorbezeichneten Waren  noch **kein** Ursprungzeugnis beantragt hat,  dass ihm folgendes bekannt ist: Ursprungzeugnisse sind öffentliche Urkunden; wer schuldhaft bewirkt, dass unrichtige Angaben in einem Ursprungzeugnis bescheinigt werden,  oder wer schuldhaft falsche Ursprungzeugnisse gebraucht, kann sich einer straf- oder bußgeldlichen Verfolgung aussetzen; für alle Schäden, die aus vorsätzlich oder fahrlässig  gemachten unrichtigen Angaben entstehen, haftet er gegebenenfalls auch bürger-rechtlich,  - ERKLÄRT, dass die Angaben dieses Antrages sowie die im Hinblick auf die Ausstellung des Ursprungzeugnisses der zuständigen Stelle vorgelegten Beweisunterlagen und erteilten  Auskünfte richtig sind, dass die Waren, auf die sich die Unterlagen und Auskünfte beziehen, dieselben sind, für die das Zeugnis beantragt wird, dass diese Waren die Voraussetzungen  Erfüllen, die durch die Regelungen über die gemeinsame Begriffsbestimmung für den Warenursprung vorgesehen sind,  - VERPFLICHTET SICH, auf Verlangen der zuständigen Stelle, zusätzliche Angaben zu machen und weitere Beweisunterlagen vorzulegen, die für die Ausstellung des Zeugnisses  erforderlich sind. | | | |
| **9** Antragsteller, wenn nicht Absender  (Name der Firma und vollständige Anschrift) | | Ort und Datum / Unterschrift des Antragstellers (Handschriftlich) | |

(Raum für zusätzliche Angaben der Einzelstaaten)

**ANMERKUNGEN, BEIM AUSFÜLLEN VON URSPRUNGSZEUGNIS UND ANTRAG BEACHTEN!**

.

.

.

.

.

.

### P L A T Z H A L T E R

.

.

.

.

.

.

.

Ursprungszeugnis-Ausfüllhilfe (Version: Tb.GOW.66-02) bestehend aus Original, Durchschrift, Antrag und Rückseite.

Copyright © 2006 Dipl.-Betr.Wirt(FH) Gordon R. Wohlgemuth.

.

.